

Holalu

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.:  
आवेदन संख्या :

N/0921/0984

APPLICATION DATE: 24/9/21  
आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम

Sakamma

AGE-YEARS वय-वर्ष  
SEX लिंग

70 F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/कपुर्य का नाम

Rachaelah.

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान अवासस्थान पता

H. D. Cowdiah Badarvine Budda

Hobli Gooribisrigut Holalu, Kudalasangarepet Mandya  
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई अवासस्थान पता  
— same as above —



Pre OP Post OP  
0984 Sakamma

OCCUPATION:  
जब्बवायाप

coolie

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:  
कुल वार्षिक आय

28,000/-

(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष्य संलग्न)

PAN No. स्पाइ खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
मैंना आय आय कर दाता हूँ (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये)

Yes / No  
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
①	Vasina	40	M	son
②	poorima	36	F	Daughter

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये चिन्ति आधार

BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापा जूते संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय की प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उत्तमोक्ष कार्ड (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये चिन्ति का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
①	Dagnosis RE cataract LF cataract
②	surgery. RE cataract + PCOL

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED तो गई सहायता राशि
①	DB CS	2000/-

**DECLARATION by APPLICANT:** अप्पेलेंट द्वारा घोषणा रहती है।

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I shall not in future avail of reimbursement, in part or full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति परे सिंधु नामी डिवरण मंडी जानकारी के कनुसार १०५५ एवं सर्व है। यदि कोई विवरण एवं कलन असर्व याचा जाता है तो मेरी सहायता निरसा की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राखी "कोशिका फाउंडेशन", से जो जा रही है, उसका उपयोग डर्टी डर्सें को पूरी के लिए किया जावेगा, जो इस प्राप्ति में शायद नहीं है।
- 3) मैं पूछता हूँ कि जिस सहायता देतु यह प्रार्थना की गई है, उस गति का आशिक या गतक फिस्ते अन्य स्रोतोंनी बोका कम्पनी से न जो लिया है और न ही भविष्य में लैगा।

**AGREEMENT by APPLICANT (त्रस्तवाले द्वारा करार)**

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रति पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप लगाता, नै (आवेदक) अपने सहभागी की पूछता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रति में दीखता है, वह "कोशिका" एवं न्यासी, दान, याचनाया दूसरे उद्देश्य से लूटी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी भ्राता भाषण से ग्रसित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रति का विवरण में इतना जो एवं उद्देश्य के लिए किया जाता है, वह "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मंदा नाप, पता, फोटो और निवारण जो कि भ्राता जै उद्देश्यों से प्राप्ति है मुझे स्वतः सहायता का एकदम नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का निर्णय अंतिम और याज्ञकारी है।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का लिया गया

**AGREEMENT by HOSPITAL (त्रस्तवाले द्वारा करार)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following-

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारी अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से जानकारी के "कोशिका फाउंडेशन" से विवर समाप्त हो गया है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से याचन व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न हो नवेन्मान और न हो भविष्य में विवर समाप्त होने पर सहायता संस्कार या विवर क्षय घटें तो उक्त रोगी/मामले में रोगी या न हो रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा भ्राता या निवारण जै उद्देश्यों से लूटी गतिविधि आशिक/सकारा होती है तो अस्पताल किसी भी अन्य और सरकारी संस्था या नियमों अन्य शर्तों एवं स्वास्थ्य के लिए जो आविष्कार क्षमता रखता है। इस पूछता है कि अस्पताल द्वितीय प्रक्रिया उक्त रोगी/मामले होती है किसी भी संस्कारी संस्था या किसी अन्य संस्था से भली लेंगाते हैं।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से हो गई सहायता कंवर्ट विवरण प्रक्रिया की है। रोगी पर हस्ताक्षर डागा दी गई स्लाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्ताक्षर के कोच कर विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा इकार कर कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने वाली की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्ताक्षर की होती और "कोशिका" कोई भूमिका नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
स्वीकृति के लिए संस्कृति

Mr. Lakshmi Pathi N

Manager Outreach

Institute for Diabetes &amp; Eye Care

(Name, Designation &amp; Stamp of Authorised Signatory)

on behalf of Hospital

नियम व प्रक्रिया अनुसार अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery आवेदन की तारीख  24/9/21	Dr. P. Sesh B N Medical Superintendent, Consultant Surgeon & Refractive Surgery Institute for Diabetes & Eye Care Unit of Surgical Eye Care Trust KMC, Regd No. 81123
--	---

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यासी हस्ताक्षर :

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2